



ONU-HABITAT

**Programa de las
Naciones Unidas para
los Asentamientos Humanos**

Distr. general
14 de septiembre de 2026

Español
Original: inglés

**Junta Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas
para los Asentamientos Humanos**

Segundo período de sesiones de 2026

Nairobi, 24 y 25 de noviembre de 2026

Tema 4 del programa provisional*

Cuestiones financieras, presupuestarias y administrativas

**Situación financiera provisional del Programa de las
Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos a 30 de
junio de 2026**

Informe de la Directora Ejecutiva

I. Introducción

1. En el presente informe se reseña la situación financiera provisional del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (ONU-Hábitat) a 30 de junio de 2026 y se describe el rendimiento de sus cinco segmentos de financiación, a saber, las consignaciones del presupuesto ordinario de las Naciones Unidas, los fondos no afectados de la Fundación, los fondos afectados de la Fundación, los fondos de cooperación técnica y los fondos de apoyo a los programas, durante el período comprendido entre el 1 de enero y el 30 de junio de 2026.
2. El informe consta de dos secciones principales: el estado de resultados (sec. II), elaborado con arreglo a la norma 47 de la IPSAS (Norma Internacional de Contabilidad del Sector Público)¹, recientemente adoptada, y el informe sobre la adquisición de fondos (sec. III), en el que se recogen los acuerdos de contribución firmados con los donantes durante el período que abarca el informe.
3. El estado de resultados, que recoge los ingresos y los gastos por segmento de financiación, figura en el anexo I. En el anexo II se ofrece información sobre la situación de las contribuciones no afectadas de la Fundación para el período 2021-2026; en el anexo III se enumeran las adquisiciones afectadas que se habían garantizado a 30 de junio de 2026, y en el anexo IV se recogen los ingresos procedentes de fondos fiduciarios afectados durante el período que abarca el informe, de conformidad con la nueva norma contable.

II. Estado de resultados

4. En el cuadro 1 se resumen los resultados financieros de ONU-Hábitat correspondientes al período finalizado el 30 de junio de 2026, incluidos el presupuesto, los ingresos, los gastos y el superávit o déficit de los cinco segmentos de financiación del programa de trabajo y presupuesto aprobados para 2026.

* HSP/EB.2026/17.

¹ Las Naciones Unidas aprobaron la norma 47 de la IPSAS, que entrará en vigor el 1 de enero de 2026.

Cuadro 1

Resumen del presupuesto, los ingresos y los gastos por segmento para el período finalizado el 30 de junio de 2026

(en miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Componente</i>	<i>Presupuesto ordinario (sección 15)</i>	<i>Fondo no afectado de la Fundación</i>	<i>Fondo afectado de la Fundación</i>	<i>Cooperación técnica</i>	<i>Apoyo a los programas</i>	<i>Total</i>
Presupuesto ^a	6 124,6	2 497,6	24 058,4	54 968,8	6 128,6	93 778,0
Ingresos ^b	5 112,8	898,4	26 505,3	65 111,2	7 578,2	105 205,9
Gastos	5 112,8	2 731,6	24 801,3	60 421,0	11 016,0	104 082,7
Superávit/(déficit)	–	(1 833,2)	1 704,0	4 690,2	(3 437,8)	1 123,2

^a Las cifras de los presupuestos se prorratean en función de las cifras anuales.^b Los ingresos incluyen las contribuciones y otras fuentes de ingresos y se consignan netos de ajustes.**A. Fondo no afectado de la Fundación**

5. Los recursos del fondo no afectado de la Fundación, también conocido como fondo para fines generales de la Fundación, se asignan en función de las prioridades presupuestarias aprobadas por la Junta Ejecutiva.

6. La principal fuente de ingresos del fondo no afectado de la Fundación son las contribuciones de los Estados miembros. El fondo constituye una fuente de financiación básica para la ejecución del plan estratégico y la labor normativa encomendada a ONU-Hábitat, presta apoyo a los órganos normativos, la dirección y gestión ejecutivas, y proporciona un nivel básico de apoyo a los programas.

7. El presupuesto aprobado para el fondo no afectado de la Fundación correspondiente a 2026 fue de 5,0 millones de dólares de los Estados Unidos. En el período finalizado el 30 de junio de 2026, los ingresos ascendieron a 0,9 millones de dólares y los gastos a 2,7 millones de dólares, lo que se tradujo en un déficit operacional neto de 1,8 millones de dólares. Los gastos ascendieron a 1,6 millones de dólares en gastos relacionados con puestos (el 58 %) y a 1,1 millones de dólares en gastos de funcionamiento. De conformidad con la decisión 2022/5 de la Junta Ejecutiva, se incluye una reserva operacional estatutaria de 3,0 millones de dólares en los activos netos al cierre del ejercicio de 6,6 millones de dólares.

8. En el cuadro 2 y la figura 1 se muestran los ingresos, los gastos y los activos netos al cierre de cada ejercicio del fondo no afectado de la Fundación para el período 2017-2026.

Cuadro 2

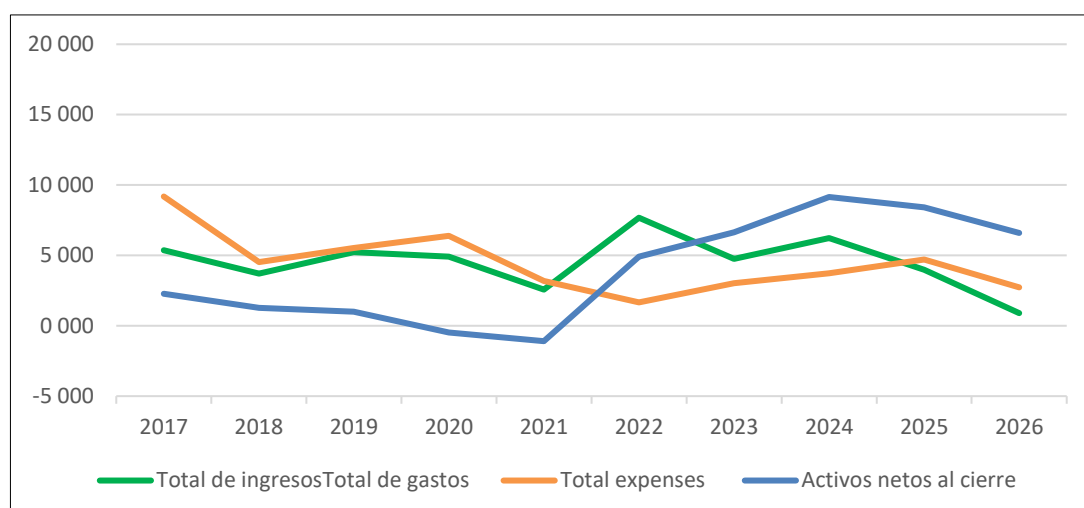
Ingresos, gastos y activos netos al cierre de cada ejercicio del fondo no afectado de la Fundación

(en miles de dólares de los Estados Unidos)

	<i>2017</i>	<i>2018</i>	<i>2019</i>	<i>2020</i>	<i>2021</i>	<i>2022</i>	<i>2023</i>	<i>2024</i>	<i>2025</i>	<i>2026^a</i>
Ingresos totales	5 373,0	3 699,0	5 239,0	4 916,0	2 570,0	7 677,0	4 749,0	6 227,0	3 971,9	898,4
Gastos totales	9 182,0	4 519,0	5 518,0	6 396,0	3 185,0	1 662,0	3 025,0	3 724,0	4 697,4	2 731,6
Activos netos al cierre del ejercicio	2 279,0	1 280,0	1 001,0	-479,0	-1 094,0	4 922,0	6 646,0	9 149,0	8 423,5	6 590,3

^a Para el período finalizado el 30 de junio de 2026.

Figura 1
Tendencias del fondo no afectado de la Fundación
 (en miles de dólares de los Estados Unidos)



B. Fondo del presupuesto ordinario

1. Sección 15

9. ONU-Hábitat recibe una consignación aprobada por la Asamblea General en virtud de la sección 15 (Asentamientos humanos) del presupuesto ordinario de las Naciones Unidas. En 2026 esa consignación ascendió a 12,2 millones de dólares. Como consecuencia de las medidas de austeridad derivadas de la crisis de liquidez del presupuesto ordinario, la Secretaría asignó 11,7 millones de dólares (95,5 %) de la consignación. Los gastos relacionados con puestos representaron el 87,6 % de los 5,1 millones de dólares de gastos registrados durante el período finalizado el 30 de junio de 2026.

2. Secciones 23 y 35

10. ONU-Hábitat recibe también financiación con arreglo a la sección 23 (Programa ordinario de cooperación técnica) y la sección 35 (Cuenta para el Desarrollo) del presupuesto ordinario de las Naciones Unidas. En 2026 las consignaciones en virtud de la sección 23 ascendían a 1,6 millones de dólares, de los cuales se ha asignado un 91,3 %. A 30 de junio de 2026 se habían gastado 0,5 millones de dólares. En virtud de la sección 35, tanto la consignación como la habilitación ascendieron a 1,6 millones de dólares, de los cuales 0,5 millones se habían gastado a 30 de junio de 2026.

C. Fondo de apoyo a los programas

11. La Directora Ejecutiva aprobó un presupuesto de apoyo a los programas de 12,3 millones de dólares para 2026. A 30 de junio de 2026, los ingresos ascendían a 7,6 millones de dólares y los gastos a 11,0 millones de dólares, lo que se tradujo en un déficit de 3,4 millones de dólares, debido en gran medida a los gastos no lineales en que se incurrió durante el primer semestre del año. Los gastos relacionados con puestos representaron el 46,0 % de los gastos totales.

12. Según la instrucción administrativa sobre las cuentas de apoyo a los programas, los recursos de apoyo a los programas se generan mediante los gravámenes aplicados sobre los gastos directos afectados². El objetivo de este gravamen es recuperar los costos indirectos adicionales y garantizar que los costos de apoyo a las actividades afectadas no se sufraguen con recursos básicos. En el cuadro 3 se muestran los ingresos, los gastos y los activos netos al cierre de cada ejercicio del fondo de apoyo a los programas para 2017-2026.

² ST/AI/286.

Cuadro 3

Ingresos, gastos y activos netos al cierre de cada ejercicio del fondo de apoyo a los programas

(en miles de dólares de los Estados Unidos)

	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026 ^a
Ingresos totales	9 975,0	11 543,0	10 400,0	12 709,0	12 189,0	12 876,0	14 216,0	14 809,0	14 710,0	7 578,3
Gastos totales	10 277,0	12 514,0	12 700,0	13 304,0	12 270,0	10 363,0	10 375,0	13 442,0	15 663,8	11 016,2
Activos netos al cierre del ejercicio	15 679,0	14 887,0	12 587,0	11 992,0	11 911,0	14 762,0	18 603,0	20 009,0	19 055,2	15 617,3

^a Para el período finalizado el 30 de junio de 2026.**D. Fondo afectado de la Fundación**

13. Las contribuciones voluntarias al fondo afectado de la Fundación apoyan la ejecución de actividades concretas en el ámbito mundial y actividades temáticas que se ajustan al mandato y el programa de trabajo aprobado de ONU-Hábitat.

14. El presupuesto para 2026 asciende a 48,1 millones de dólares. A 30 de junio de 2026 los ingresos eran de 26,5 millones de dólares, principalmente de las contribuciones voluntarias (24,8 millones). Los demás ingresos ascendían a 1,7 millones de dólares. Los gastos totales suponían 24,8 millones de dólares³. De los demás ingresos se obtuvo un superávit de 1,7 millones de dólares.

E. Fondo de cooperación técnica

15. Las contribuciones voluntarias al fondo de cooperación técnica apoyan la ejecución de actividades concretas en los países y actividades regionales que se ajustan al mandato y el programa de trabajo aprobado de ONU-Hábitat.

16. El presupuesto para 2026 asciende a 109,9 millones de dólares. Los ingresos correspondientes al período finalizado el 30 de junio de 2026 ascendieron a 65,1 millones de dólares, procedentes principalmente de contribuciones voluntarias por valor de 60,4 millones de dólares. Los demás ingresos ascendieron a 4,7 millones de dólares. Los gastos totales ascendieron a 60,4 millones de dólares³. De los demás ingresos se obtuvo un superávit de 4,7 millones de dólares³.

III. Adquisición de fondos

17. Las adquisiciones de fondos representan el valor total de las contribuciones voluntarias obtenidas durante el período en cuestión para los fondos no afectados de la Fundación, los fondos afectados de la Fundación y los fondos de cooperación técnica. Las adquisiciones con fondos afectados representan el valor total de los acuerdos de contribución firmados con los donantes durante el período, mientras que las adquisiciones con fondos no afectados de la Fundación representan las contribuciones reales en efectivo recibidas de los Estados miembros.

18. Las adquisiciones por segmentos que figuran en los anexos II y III difieren de los ingresos del segmento que se recogen en el anexo IV. A partir del 1 de enero de 2026, de conformidad con la norma 47 de las IPSAS (Ingresos), los ingresos procedentes de fondos afectados se basan en los importes gastados durante el período, mientras que las adquisiciones representan el valor total de los acuerdos de contribución firmados durante el mismo período.

19. A efectos del presente informe, la financiación con cargo al presupuesto ordinario y a los fondos para gastos de apoyo a los programas se excluye de las adquisiciones, ya que no se contabiliza como contribuciones voluntarias en los estados financieros.

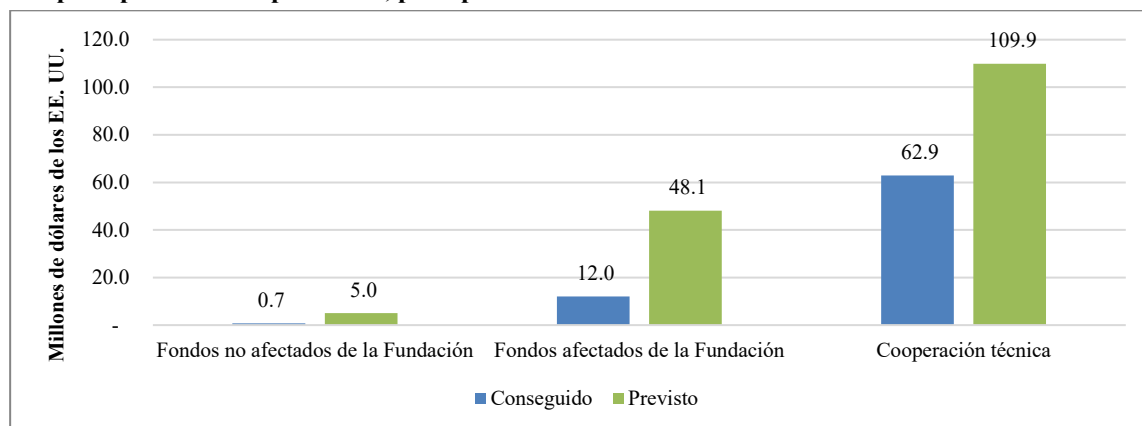
20. Durante el período finalizado el 30 de junio de 2026, la totalidad de las adquisiciones de fondos de los tres segmentos ascendió a 75,6 millones de dólares, 0,7 millones de los cuales correspondieron a fondos no afectados de la Fundación, 12,0 millones a fondos afectados de la Fundación y 62,9 millones a fondos de cooperación técnica.

³ Los ingresos reconocidos por concepto de contribuciones voluntarias se ajustan plenamente a los gastos, de conformidad con la norma 47 de las IPSAS (Ingresos) (con efecto a partir del 1 de enero de 2026), lo que elimina los superávits y déficits indicativos registrados anteriormente.

21. En la figura 2 se muestra una comparación entre los importes presupuestados y los adquiridos para los tres segmentos.

Figura 2

Adquisiciones de fondos en comparación con el presupuesto del programa de trabajo y presupuesto anual para 2026, por tipo de fondo



A. Fondo no afectado de la Fundación

22. A 30 de junio de 2026, ONU-Hábitat había recibido 0,7 millones de dólares en contribuciones no afectadas de la Fundación procedentes de ocho Estados miembros, lo que representa el 14,0 % del presupuesto aprobado para 2026, que asciende a 5,0 millones de dólares. Dado que solo se contabilizan las entradas en efectivo, se excluyeron de las adquisiciones las contribuciones prometidas de dos Estados miembros.

B. Fondo afectado de la Fundación

23. Durante el período que abarca el informe, ONU-Hábitat recaudó 12,0 millones de dólares en el marco del fondo afectado de la Fundación, lo que equivale al 24,7 % de las necesidades de recursos estimadas para 2026, que ascienden a 48,1 millones de dólares, según se establece en el programa de trabajo y presupuesto anual.

C. Fondo de cooperación técnica

24. Durante el período que abarca el informe, ONU-Hábitat recaudó 62,9 millones de dólares en el marco del fondo de cooperación técnica, lo que representa el 57,2 % de las necesidades de recursos estimadas para 2026, que ascienden a 109,9 millones de dólares, según se establece en el programa de trabajo y presupuesto anual.

D. Contribuyentes y su distribución geográfica

25. Un total de 47 contribuyentes prestaron su apoyo a ONU-Hábitat durante el período que finalizó el 30 de junio de 2026. Los Estados miembros aportaron 59,3 millones de dólares, lo que representa el 78,5 % del total de las adquisiciones, de los cuales 9,4 millones de dólares procedían de fondos afectados de la Fundación, 49,2 millones de dólares de fondos de cooperación técnica y 0,7 millones de dólares de fondos no afectados de la Fundación.

26. Los contribuyentes de los Estados de Asia y el Pacífico aportaron la mayor parte de las adquisiciones, con 33,8 millones de dólares (44,8 %), seguidos por los Estados de Europa Occidental y otros Estados, con 26,4 millones de dólares (35,0 %). En conjunto, ambas regiones representaron el 79,7 % del total de adquisiciones. En el cuadro 4 se muestran los fondos obtenidos en cada segmento por región.

Cuadro 4

Adquisiciones de fondos por región⁴ del contribuyente a 30 de junio de 2026

(en miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Segmento</i>	<i>Estados de África</i>	<i>Estados de Asia y el Pacífico</i>	<i>Estados de Europa Oriental</i>	<i>Estados de América Latina y el Caribe</i>	<i>Estados de Europa Occidental y otros Estados</i>	<i>Mundial</i>	<i>Total</i>
Fondo no afectado de la Fundación	117,6	604,9	—	5,6	—	—	728,1
Fondo afectado de la Fundación	1 700,0	1 157,4	18,0	515,5	8 590,8	—	11 981,7
Cooperación técnica	1 565,4	32 077,6	1 088,9	4 583,7	17 831,4	5 714,3	62 861,3
Total	3 383,0	33 839,9	1 106,9	5 104,8	26 422,2	5 714,3	75 571,1
Porcentaje	4,5 %	44,8 %	1,5 %	6,8 %	35,0 %	7,6 %	

27. En el cuadro 5 se muestran las contribuciones recibidas durante el período, desglosadas por región de ejecución. La mayor parte se destinó a actividades en los Estados de Asia y el Pacífico, con 31,3 millones de dólares (el 41,4 %), seguidos de los Estados de África, con 23,9 millones de dólares (el 31,7 %). Otros 10,4 millones de dólares (el 13,8 %) se destinaron a actividades a escala mundial e incluían las contribuciones no afectadas de la Fundación.

Cuadro 5

Adquisiciones de fondos por región⁴ de ejecución a 30 de junio de 2026

(en miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Segmento</i>	<i>Estados de África</i>	<i>Estados de Asia y el Pacífico</i>	<i>Estados de Europa Oriental</i>	<i>Estados de América Latina y el Caribe</i>	<i>Estados de Europa Occidental y otros Estados</i>	<i>Mundial</i>	<i>Total</i>
Fondo no afectado de la Fundación	—	—	—	—	—	728,1	728,1
Fondo afectado de la Fundación	1 840,0	1 032,7	54,5	515,5	—	8 539,0	11 981,7
Cooperación técnica	22 081,7	30 235,9	1 159,1	6 412,7	1 809,2	1 162,7	62 861,3
Total	23 921,7	31 268,6	1 213,6	6 928,2	1 809,2	10 429,7	75 571,1
Porcentaje	31,7 %	41,4 %	1,6 %	9,2 %	2,4 %	13,8 %	

28. En el cuadro 6 se muestran las contribuciones recibidas durante el período, desglosadas por tipo de contribuyente. Los Gobiernos centrales fueron los principales contribuyentes, con una aportación de 59,3 millones de dólares (el 78,5 %), seguidos de las autoridades locales, con 7,7 millones de dólares (el 10,2 %). Otras entidades de la Naciones Unidas aportaron 5,6 millones de dólares (el 7,4 %).

⁴ Las regiones son las definidas por la Asamblea General. (Véase Naciones Unidas, Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias, “Grupos regionales de Estados Miembros”, disponible en <http://www.un.org/dgacm/es/content/regional-groups>).

Cuadro 6
Adquisiciones de fondos por tipo de contribuyente a 30 de junio de 2026
(en miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Segmento</i>	<i>Sociedad civil</i>	<i>Fundaciones</i>	<i>Gobiernos centrales</i>	<i>Intergubernamental</i>	<i>Autoridades locales</i>	<i>Sector privado</i>	<i>Entidades de las Naciones Unidas</i>	<i>Total</i>
Fondo no afectado de la Fundación	—	—	728,1	—	—	—	—	728,1
Fondo afectado de la Fundación	275,5	—	9 382,9	—	2 235,5	87,8	—	11 981,7
Cooperación técnica	368,2	1 572,3	49 196,7	95,0	5 492,9	516,9	5 619,3	62 861,3
Total	643,7	1 572,3	59 307,7	95,0	7 728,4	604,7	5 619,3	75 571,1
Porcentaje	0,9 %	2,1 %	78,5 %	0,1 %	10,2 %	0,8 %	7,4 %	

Anexo I

Estado de resultados correspondiente al período finalizado el 30 de junio de 2026 (por segmento)

(en miles de dólares de los Estados Unidos)

Categoría	Segmentos de financiación						POCT	CD	Subtotal	Total	Eliminación entre segmentos	Total general
	PO	FNAF	FAF	CT	AP	Subtotal						
R01. Cuotas	5 112,8	—	—	—	—	5 112,8	507,5	450,2	957,7	6 070,5	—	6 070,5
R02. Contribuciones voluntarias	—	728,0	23 097,6	46 129,8	—	69 955,4	—	—	—	69 955,4	—	69 955,4
R03. Otras transferencias y asignaciones	—	—	1 703,7	14 291,2	—	15 994,9	—	—	—	15 994,9	—	15 994,9
R04. Ingresos en concepto de apoyo a los programas	—	—	—	—	6 379,7	6 379,7	—	—	—	6 379,7	6 379,7	—
R05. Ingresos por concepto de inversiones	—	150,6	1 654,3	4 692,2	359,5	6 856,6	—	—	—	6 856,6	—	6 856,6
R06. Otros ingresos	—	19,8	49,7	(2,0)	839,0	906,5	—	—	—	906,5	—	906,5
Ingresos netos	5 112,8	898,4	26 505,3	65 111,2	7 578,2	105 205,9	507,5	450,2	957,7	106 163,6	6 379,7	99 783,9
E01. Gastos relacionados con puestos	4 479,2	1 585,2	—	—	5 066,4	11 130,8	—	—	—	11 130,8	—	11 130,8
E02. Otros gastos de personal	18,3	—	13 305,9	20 895,8	952,9	35 172,9	459,3	55,5	514,8	35 687,7	—	35 687,7
E03. Atenciones sociales	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
E04. Consultores y expertos	4,1	—	—	—	650,0	654,1	—	205,1	205,1	859,2	—	859,2
E05. Viajes de representantes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
E06. Viajes del personal	—	145,4	4 277,9	2 088,4	158,3	6 670,0	14,1	53,3	67,4	6 737,4	—	6 737,4
E07. Servicios por contrata	1,7	104,0	1 185,7	9 510,8	1 296,2	12 098,4	34,0	67,5	101,5	12 199,9	—	12 199,9
E08. Gastos generales de funcionamiento	609,5	870,2	1 341,8	5 443,3	2 836,4	11 101,2	0,1	23,1	23,2	11 124,4	—	11 124,4
E09. Suministros y materiales	—	—	1,4	96,1	4,7	102,2	—	(1,1)	(1,1)	101,1	—	101,1
E10. Mobiliario y equipo	—	26,8	203,9	1 032,5	17,5	1 280,7	—	(1,6)	(1,6)	1 279,1	—	1 279,1
E11. Subvenciones y contribuciones	—	—	4 464,0	20 966,9	33,6	25 464,5	—	48,4	48,4	25 512,9	6 379,7	19 133,2
E12. Otros gastos	—	—	20,7	387,2	—	407,9	—	—	—	407,9	—	407,9
Gastos totales	5 112,8	2 731,6	24 801,3	60 421,0	11 016,0	104 082,7	507,5	450,2	957,7	105 040,4	6 379,7	98 660,7
Superávit/(déficit)	—	(1 833,2)	1 704,0	4 690,2	(3 437,8)	1 123,2	—	—	—	1 123,2	—	1 123,2

Abreviaciones: CD = Cuenta para el Desarrollo (sección 35); FAF = Fondo afectado de la Fundación; FNAF = Fondo no afectado de la Fundación; AP = Apoyo a los programas; PO = Presupuesto ordinario (sección 15); POCT = Programa ordinario de cooperación técnica (sección 23); CT = cooperación técnica.

Anexo II

Situación de las contribuciones voluntarias anuales al fondo no afectado de la Fundación

(dólares de los Estados Unidos)

<i>Contribuyente</i>	<i>2021</i>	<i>2022</i>	<i>2023</i>	<i>2024</i>	<i>2025</i>	<i>2026^a</i>
Alemania	—	1 028 807	1 093 502	1 092 373	1 161 595	—
Angola	—	400 000	—	—	100 000	—
Arabia Saudita	—	—	—	1 000 000	500 000	—
Argelia	10 000	—	—	—	—	—
Azerbaiyán	—	3 000 000	500 000	150 000	—	—
Bangladesh	—	—	—	32 559	—	—
Barbados	15 000	14 814	—	—	55 000	—
Benin	—	—	47 993	51 426	51 444	—
Botswana	20 000	20 000	—	—	20 000	—
Burkina Faso	17 590	—	48 702	—	35 243	17 582
Burundi	—	—	10 000	—	—	—
Camerún	—	—	—	105 013	—	—
Chequia	6 820	6 022	6 585	6 238	7 093	—
Chile	—	—	—	—	20 000	—
China	350 000	350 000	350 000	350 000	350 000	350 000
Chipre	—	—	55 494	—	—	—
Côte d'Ivoire	—	—	—	—	52 016	—
Egipto	50 000	—	—	—	—	—
Eslovaquia	—	—	53 706	—	—	—
España	113 507	52 975	194 229	191 466	195 095	—
Estados Unidos de América	812 997	700 000	600 000	1 500 000	—	—
Filipinas	50 000	50 000	50 000	100 000	100 000	100 000
Francia	315 126	213 220	252 193	250 545	—	—
Guinea	—	41 030	—	—	—	—
India	100 000	—	100 000	100 000	100 000	100 000
Indonesia	—	—	50 000	50 000	—	—
Iraq	—	—	—	—	150 000	—
Israel	3 750	3 000	3 426	—	—	—
Italia	118 906	—	—	—	—	—
Japón ^b	31 458	28 312	30 011	23 533	22 690	48 940
Kazajstán	—	—	—	20 000	—	—
Kenya	100 000	100 000	100 000	100 000	200 000	—
Kiribati	50 000	—	—	—	—	—
Madagascar	—	—	—	—	20 000	—
Malasia	—	1 000 000	200 000	—	—	—
Malawi ^c	10 000	—	—	7 762	—	—
Malí	10 012	—	—	—	—	—
Marruecos	—	—	—	—	50 000	—
Mauricio	25 000	—	75 000	50 000	50 000	—
México	500 000	50 000	—	—	—	—
Mozambique	—	—	—	5 473	10 000	—
Myanmar	—	—	—	—	—	—

<i>Contribuyente</i>	<i>2021</i>	<i>2022</i>	<i>2023</i>	<i>2024</i>	<i>2025</i>	<i>2026^a</i>
Namibia	150 000	—	150 000	150 000	150 000	—
Nigeria	—	—	—	—	—	—
Noruega	—	—	—	—	—	—
Pakistán	5 992	5 843	5 824	5 872	5 920	5 912
Perú	—	—	—	—	5 473	5 630
Portugal	25 000	—	125 000	20 986	35 294	—
República de Corea	84 066	70 033	76 405	71 709	69 244	—
República Dominicana	—	6 000	5 000	—	—	—
República Unida de Tanzania	50 000	—	—	9 803	—	100 000
Rwanda	10 000	—	—	—	10 000	—
Senegal	—	—	—	13 104	—	—
Singapur	—	30 000	30 000	—	60 000	—
Somalia	—	—	2 500	—	—	—
Sri Lanka	25 000	—	—	—	—	—
Sudáfrica	160 000	160 000	160 000	160 000	160 000	—
Tailandia	—	—	—	20 000	—	—
Togo	—	—	—	—	10 000	—
Tonga	—	—	—	150 000	—	—
Túnez	—	—	50 000	—	—	—
Türkiye	200 000	—	—	—	—	—
Zimbabwe	—	—	8 002	—	50 000	—
<i>Total</i>	3 420 225	7 332 555	4 433 572	5 787 861	3 806 108	728 064

^a A 30 de junio de 2026.

^b Las contribuciones del Japón se han ajustado de acuerdo con las instrucciones del donante.

^c La contribución de Malawi de 2024 se repartirá de la siguiente manera: 2.761,70 dólares para 2023, 2.500 dólares para 2024 y 2.500 dólares para 2025.

Anexo III

Situación de las adquisiciones afectadas a 30 de junio de 2026

(en miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Contribuyente</i>	<i>Región^a</i>	<i>Fondo afectado de la Fundación</i>	<i>Cooperación técnica</i>	<i>Total</i>
Almashoura Al-Safiya for Investment	<i>Estados de Asia y el Pacífico</i>	—	446,9	446,9
Alemania	<i>Estados de Europa Occidental y otros Estados</i>	7 881,9	—	7 881,9
Alwaleed Philanthropies	<i>Estados de Asia y el Pacífico</i>	—	1 500,0	1 500,0
Arabia Saudita	<i>Estados de Asia y el Pacífico</i>	—	1 998,9	1 998,9
Canadá	<i>Estados de Europa Occidental y otros Estados</i>	283,2	—	283,2
Catella Investment Management	<i>Estados de Europa Occidental y otros Estados</i>	87,8	—	87,8
China	<i>Estados de Asia y el Pacífico</i>	—	1 950,0	1 950,0
China Construction Third Engineering Bureau South China Group	<i>Estados de Asia y el Pacífico</i>	—	208,0	208,0
Egipto	<i>Estados de África</i>	—	901,3	901,3
Entidades de las Naciones Unidas y fondos mancomunados	<i>Mundial</i>	—	5 619,3	5 619,3
Eslovaquia	<i>Estados de Europa Oriental</i>	—	174,9	174,9
España	<i>Estados de Europa Occidental y otros Estados</i>	—	1 337,8	1 337,8
Federación de Rusia	<i>Estados de Europa Oriental</i>	—	914,0	914,0
Finlandia	<i>Estados de Europa Occidental y otros Estados</i>	100,0	—	100,0
Fondation Botnar	<i>Estados de Europa Occidental y otros Estados</i>	—	72,3	72,3
Gobierno del estado de Ekiti (Nigeria)	<i>Estados de África</i>	1 700,0	—	1 700,0
Gobierno del Estado de Río de Janeiro (Brasil)	<i>Estados de América Latina y el Caribe</i>	—	1 072,0	1 072,0
Gobierno del País Vasco (España)	<i>Estados de Europa Occidental y otros Estados</i>	20,0	809,2	829,2
Grupo de Liderazgo Climático de Ciudades C40	<i>Mundial</i>	—	95,0	95,0
Guangzhou Urban Planning and Design Survey Research Institute (China)	<i>Estados de Asia y el Pacífico</i>	—	100,0	100,0
Instituto Internacional del Manejo del Agua	<i>Estados de Asia y el Pacífico</i>	—	46,0	46,0
International Association of Water Supply Companies in the Danube River Catchment Area	<i>Estados de Europa Oriental</i>	18,0	—	18,0
Italia	<i>Estados de Europa Occidental y otros Estados</i>	77,9	—	77,9
Japón	<i>Estados de Asia y el Pacífico</i>	—	25 727,8	25 727,8
Konrad-Adenauer-Stiftung	<i>Estados de Europa Occidental y otros Estados</i>	—	222,2	222,2
Marruecos	<i>Estados de África</i>	—	594,1	594,1
Mónaco	<i>Estados de Europa Occidental y otros Estados</i>	—	325,3	325,3
Municipio de Contagem (Brasil)	<i>Estados de América Latina y el Caribe</i>	515,5	—	515,5

Municipio de Franco da Rocha (Brasil)	<i>Estados de América Latina y el Caribe</i>	–	671,0	671,0
Municipio de Niterói (Brasil)	<i>Estados de América Latina y el Caribe</i>	–	2 170,6	2 170,6
Municipio de Santo André (Brasil)	<i>Estados de América Latina y el Caribe</i>	–	487,6	487,6
Municipio de Zapopan (México)	<i>Estados de América Latina y el Caribe</i>	–	182,5	182,5
Overseas Environmental Cooperation Center (Japón)	<i>Estados de Asia y el Pacífico</i>	37,5	–	37,5
Países Bajos (Reino de los)	<i>Estados de Europa Occidental y otros Estados</i>	–	12 053,8	12 053,8
República de Corea	<i>Estados de Asia y el Pacífico</i>	1 039,9	–	1 039,9
Samsung Electronics Egypt	<i>Estados de África</i>	–	70,0	70,0
Shenzhen Urban Planning and Land Resource Research Center (China)	<i>Estados de Asia y el Pacífico</i>	–	100,0	100,0
Suiza	<i>Estados de Europa Occidental y otros Estados</i>	–	2 010,8	2 010,8
The Public Works	<i>Estados de Asia y el Pacífico</i>	80,0	–	80,0
Türkiye	<i>Estados de Europa Occidental y otros Estados</i>	–	1 000,0	1 000,0
Wasteaware Limited	<i>Estados de Europa Occidental y otros Estados</i>	140,0	–	140,0
Total		11 981,7	62 861,3	74 843,0

^a Las regiones son las definidas por la Asamblea General. (Véase Naciones Unidas, Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias, “Grupos regionales de Estados Miembros”, disponible en <http://www.un.org/dgacm/es/content/regional-groups>).

Anexo IV

Situación de los ingresos contabilizados a 30 de junio de 2026¹

(en miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Contribuyente</i>	<i>Región^a</i>	<i>Fondo afectado de la Fundación</i>	<i>Cooperación técnica</i>	<i>Total</i>
Aerospace Information Research Institute	Estados de Asia y el Pacífico	35,6	–	35,6
Agencia Aga Khan para el Hábitat	Estados de África	0,3	–	0,3
Ahmed Farid Mustapha Consultants	Estados de Asia y el Pacífico	–	11,0	11,0
Al Manhal Bahrain Water Factory WLL	Estados de Asia y el Pacífico	–	48,8	48,8
Alemania	Estados de Europa Occidental y otros Estados	2 442,2	290,1	2 732,3
Al-Mestakbel Al-Raqmi for Communications and Information Technology	Estados de África	–	20,2	20,2
Alwaleed Philanthropies	Estados de Asia y el Pacífico	–	45,2	45,2
Americares Foundation Inc.	Estados de Europa Occidental y otros Estados	5,1	–	5,1
Arabia Saudita	Estados de Asia y el Pacífico	246,0	35,3	281,3
Asociación de Naciones de Asia Sudoriental	Estados de Asia y el Pacífico	–	317,8	317,8
Asociación Internacional de Fomento, Banco Mundial	Mundial	–	-534,4	-534,4
Awash Welday General Contractor	Estados de África	–	12,6	12,6
Ayuntamiento de Barcelona (España)	Estados de Europa Occidental y otros Estados	239,8	–	239,8
Ayuntamiento de Brisbane (Australia)	Estados de Europa Occidental y otros Estados	0,1	–	0,1
Ayuntamiento de Dubái (Emiratos Árabes Unidos)	Estados de Asia y el Pacífico	–	17,5	17,5
Azerbaiyán	Estados de Europa Oriental	7 136,7	89,2	7 225,9
Banco Africano de Desarrollo	Estados de África	–	143,7	143,7
Banco Islámico de Desarrollo	Estados de Asia y el Pacífico	–	113,0	113,0
Bélgica	Estados de Europa Occidental y otros Estados	–	62,2	62,2
Block by Block	Estados de Europa Occidental y otros Estados	-14,7	–	-14,7
Booyoung	Estados de Asia y el Pacífico	5,2	–	5,2
Botswana	Estados de África	–	35,7	35,7
Brasil	Estados de América Latina y el Caribe	–	1 327,6	1 327,6
CAF = Banco de Desarrollo de América Latina y el Caribe	Estados de América Latina y el Caribe	–	0,1	0,1
Camerún	Estados de África	-0,3	103,6	103,3
Canadá	Estados de Europa Occidental y otros Estados	34,1	306,6	340,7
Catella Investment Management	Estados de Europa Occidental y otros Estados	2,5	–	2,5
Centro Rey Salman de Socorro y Acción Humanitaria	Estados de Asia y el Pacífico	–	357,9	357,9
China	Estados de Asia y el Pacífico	519,9	159,4	679,3

¹ Los ingresos equivalen a los importes de los gastos correspondientes a los fondos afectados de conformidad con la norma 47 de las IPSAS (Ingresos).

Chipre	Estados de Europa Occidental y otros Estados	–	0,1	0,1
Colombia	Estados de América Latina y el Caribe	31,1	328,7	359,8
Comisión Europea	Estados de Europa Occidental y otros Estados	1 898,4	10 719,5	12 617,9
Comité Olímpico Internacional	Mundial	47,5	–	47,5
Companhia Estadual de Águas e Esgotos	Estados de América Latina y el Caribe	–	6,4	6,4
Dinamarca	Estados de Europa Occidental y otros Estados	–	371,4	371,4
Dreamtown	Estados de Europa Occidental y otros Estados	46,2	–	46,2
Drosos Foundation	Estados de Europa Occidental y otros Estados	–	-0.4	-0.4
Egipto	Estados de África	311,6	252,1	563,7
Emiratos Árabes Unidos	Estados de Asia y el Pacífico	42,5	7,0	49,5
Entidades de las Naciones Unidas y fondos mancomunados	Mundial	1 703,7	14 291,2	15 994,9
Eslovaquia	Estados de Europa Oriental	317,5	–	317,5
España	Estados de Europa Occidental y otros Estados	2 044,7	155,6	2 200,3
Estados Unidos de América	Estados de Europa Occidental y otros Estados	–	528,4	528,4
Federación de Rusia	Estados de Europa Oriental	177,7	–	177,7
FEMSA Foundation	Estados de América Latina y el Caribe	127,4	–	127,4
Finlandia	Estados de Europa Occidental y otros Estados	34,6	–	34,6
Fondation Botnar	Estados de Europa Occidental y otros Estados	102,8	0,6	103,4
Fondo de Kuwait para el Desarrollo Económico Árabe	Estados de Asia y el Pacífico	–	1 184,7	1 184,7
Fondo Verde para el Clima	Mundial	–	574,4	574,4
Francia	Estados de Europa Occidental y otros Estados	80,4	360,3	440,7
Fundación Coca-Cola	Estados de Europa Occidental y otros Estados	–	69,4	69,4
Fundación Gates	Estados de Europa Occidental y otros Estados	428,3	–	428,3
Ghadeer Mineral Water Company	Estados de Asia y el Pacífico	–	141,8	141,8
Global Fortune Environment Limited	Estados de Asia y el Pacífico	104,4	–	104,4
Global Water Challenge	Estados de Europa Occidental y otros Estados	–	-0,1	-0,1
Grupo Banco Mundial	Mundial	–	-0,1	-0,1
Grupo de Liderazgo Climático de Ciudades C40	Mundial	49,3	–	49,3
HafenCity University	Estados de Europa Occidental y otros Estados	222,8	–	222,8
Here Be Dragons Investment Group	Estados de Europa Occidental y otros Estados	–	-2,9	-2,9
HSBC Bank Middle East Limited	Estados de Asia y el Pacífico	–	310,1	310,1
India	Estados de Asia y el Pacífico	–	20,0	20,0
Instituto de Planeación para el Desarrollo Urbano del Municipio de Benito Juárez (México)	Estados de América Latina y el Caribe	–	178,4	178,4

Instituto de Políticas para el Transporte y el Desarrollo	Estados de Europa Occidental y otros Estados	1,5	–	1,5
Instituto Internacional del Agua de Estocolmo	Estados de Europa Occidental y otros Estados	15,1	–	15,1
Instituto Pereira Passos, Prefeitura da Cidade do Rio de Janeiro (Brasil)	Estados de América Latina y el Caribe	–	313,8	313,8
International Institute for Environment and Development	Estados de Europa Occidental y otros Estados	–	2,5	2,5
Irán (República Islámica del)	Estados de Asia y el Pacífico	–	-26,7	-26,7
Italia	Estados de Europa Occidental y otros Estados	964,4	242,9	1.207,3
Japón	Estados de Asia y el Pacífico	275,6	7.481,5	7.757,1
Jordania	Estados de Asia y el Pacífico	33,3	–	33,3
Junta del Fondo de Adaptación	Mundial	–	8 400,0	8 400,0
KE STP Company B.V.	Estados de Europa Occidental y otros Estados	–	38,3	38,3
Kenya	Estados de África	366,9	–	366,9
KfW Bankengruppe	Estados de Europa Occidental y otros Estados	–	1 790,2	1 790,2
Konrad-Adenauer-Stiftung	Estados de Europa Occidental y otros Estados	39,3	–	39,3
Kosovo ^b	Estados de Europa Oriental	–	126,8	126,8
Kuwait	Estados de Asia y el Pacífico	41,4	–	41,4
Kuwait Society for Relief	Estados de Asia y el Pacífico	–	27,7	27,7
Malasia	Estados de Asia y el Pacífico	9,4	–	9,4
Marruecos	Estados de África	196,7	–	196,7
Ministerio de Asuntos Municipales y Agricultura (Bahrein)	Estados de Asia y el Pacífico	–	23,0	23,0
Mónaco	Estados de Europa Occidental y otros Estados	–	99,8	99,8
Montreal Internacional	Estados de Europa Occidental y otros Estados	781,6	–	781,6
Mozambique	Estados de África	–	611,4	611,4
Municipio de Franco da Rocha (Brasil)	Estados de América Latina y el Caribe	–	153,9	153,9
Municipio de Juárez (México)	Estados de América Latina y el Caribe	–	28,5	28,5
Municipio de Juiz de Fora (Brasil)	Estados de América Latina y el Caribe	–	56,3	56,3
Municipio de Santo André (Brasil)	Estados de América Latina y el Caribe	–	210,3	210,3
Municipio de São Gonçalo (Brasil)	Estados de América Latina y el Caribe	–	61,1	61,1
Municipio de São Paulo (Brasil)	Estados de América Latina y el Caribe	–	397,5	397,5
Municipio de Uskudar (Türkiye)	Estados de Europa Occidental y otros Estados	-1,7	–	-1,7
Municipio de Zúrich (Suiza)	Estados de Europa Occidental y otros Estados	–	-32,2	-32,2
Nigeria	Estados de África	13,9	0,8	14,7
Noruega	Estados de Europa Occidental y otros Estados	1 620,9	483,0	2 103,9
Países Bajos (Reino de los)	Estados de Europa Occidental y otros Estados	675,0	2 020,7	2 695,7
Prefeitura do Municipio de Mauá (Brasil)	Estados de América Latina y el Caribe	–	324,6	324,6

Prefeitura Municipal de Congonhas (Brasil)	Estados de América Latina y el Caribe	–	147,4	147,4
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Estados de Europa Occidental y otros Estados	-138,5	211,3	72,8
República de Corea	Estados de Asia y el Pacífico	448,9	491,4	940,3
República Democrática del Congo	Estados de África	26,5	–	26,5
Research Center of Park City Index	Estados de Asia y el Pacífico	24,6	–	24,6
Royal Scientific Society	Estados de Asia y el Pacífico	–	93,5	93,5
RVO 1490	Estados de Europa Occidental y otros Estados	-4,3	–	-4,3
Rwanda	Estados de África	–	-0,8	-0,8
Senegal	Estados de África	3,7	–	3,7
Stichting IHE Delft Institute for Water Education	Estados de Europa Occidental y otros Estados	108,9	–	108,9
Strategy & Arabia Saudita	Estados de Asia y el Pacífico	–	-0,1	-0,1
Sudáfrica	Estados de África	–	460,5	460,5
Suecia	Estados de Europa Occidental y otros Estados	760,5	2 469,6	3 230,1
Suiza	Estados de Europa Occidental y otros Estados	1,8	438,1	439,9
Technische Universität Berlin	Estados de Europa Occidental y otros Estados	6,7	–	6,7
Toyota Mobility Foundation	Estados de Asia y el Pacífico	–	38,3	38,3
Túnez	Estados de África	7,8	–	7,8
Turkmenistán	Estados de Asia y el Pacífico	0,9	–	0,9
Unión de Municipios de Türkiye	Estados de Europa Occidental y otros Estados	24,6	–	24,6
Universidad de Lund	Estados de Europa Occidental y otros Estados	–	0,9	0,9
Universidad de Shanghai	Estados de Asia y el Pacífico	70,2	–	70,2
Universidad de Tongji	Estados de Asia y el Pacífico	–	6,3	6,3
Universidad Joseph KI-ZERBO	Estados de África	–	5,3	5,3
Universidad Metropolitana de Manchester	Estados de Europa Occidental y otros Estados	–	26,8	26,8
Wuhan Land Use and Urban Spatial Planning Research Center	Estados de Asia y el Pacífico	–	185,0	185,0
Wuppertal Institut für Klima, Umwelt, Energie GMBH	Estados de Europa Occidental y otros Estados	–	552,1	552,1
Zero Waste Foundation	Estados de Europa Occidental y otros Estados	2,3	–	2,3
<i>Total</i>		24 801,3	60 421,0	85 222,3

^a Las regiones son las definidas por la Asamblea General. (Véase Naciones Unidas, Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias: “Grupos regionales de Estados Miembros de las Naciones Unidas”, disponible en <http://www.un.org/dgacm/es/content/regional-groups>). En este cuadro, la categoría de los Estados de Europa Occidental y otros Estados incluye los casos especiales de los Estados Unidos de América y Türkiye.

^b Las referencias a Kosovo deben entenderse en el contexto de la resolución 1244 (1999) del Consejo de Seguridad.